

Dear Parents of M1 to H2

I am planning on introducing a 5 week block of hockey to the girls from M1 – H2 in Term 2.

In order to do so in a safe manner and to comply with England Hockey rules which state that,

‘In England Hockey, gum shields (mouthguards) are mandatory for all players under 18 during all hockey activities, including training and matches.’

I would like to ask you to purchase a fitted gum guard and shin pads for your daughter in order that they can take part safely.

The PE department have balls and sticks in school so the purchase of these items is not necessary.

If you would like to purchase a hockey glove for your daughter that is an optional item.

For the boys they will be participating in a block of football in their PE lessons, so they should all own shin pads and long socks if they do not already own them. If not please purchase these items.

In addition, we now have new Rikkyo School personalised PE rucksacks available on the Kukri website which we strongly urge you to purchase in order to keep their belongings neat and tidy in the changing areas. These rucksacks will also be a valuable addition on school trips and help to identify our students as well as keeping their items safe.

[Rikkyo School in England | Kukri Sports | Product Details - Core Rucksack - Kukri Navy](#)

Many thanks for your continued support and we wish you a pleasant and restful summer.

Kind regards

Mrs A. Deighton

Head of PE/Girl's PE

Mr W. Shimazu

Senior Boys Housemaster & Boy's PE teacher

日本語訳（参考）＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝＝

中学部1年生～高等部2年生

保護者各位

第2学期より、M1（中学部1年生）～H2（高等部2年生）の女子生徒を対象に、5週間にわたるホッケーの授業を導入する予定です。

この活動を安全に実施し、イングランドホッケー協会の規定に準拠するため、以下のご協力をお願いいたします。

## イングランドホッケー協会の規定：

「イングランドホッケーでは、18 歳未満のすべての選手に対し、トレーニングや試合を含むすべてのホッケー活動中にマウスガード（マウスピース）の着用が義務付けられています。」

つきましては、お嬢様が安全に授業に参加できるよう、以下の用品をご準備ください：

- フィットしたマウスガード（マウスピース）
- すね当て（シンパッド）

※ ホッケーボールやスティックは学校にございますので、購入の必要はありません。

※ ホッケー用グローブは任意購入となります。ご希望の方はご用意ください。

男子生徒は体育の授業でサッカーを行います。すね当てとロングソックスをまだお持ちでない場合は、ご購入をお願いいたします。

最後に、現在 Kukri のウェブサイトにて、立教英国学院オリジナルの体育用リュックサックが販売されています。更衣室での持ち物整理や、校外学習時の安全管理・識別にも役立ちますので、ぜひご購入をご検討ください。

[Rikkyo School in England | Kukri Sports | Product Details - Core Rucksack - Kukri Navy](#)

今後ともご理解とご協力のほど、よろしくお願い申し上げます。  
どうぞ素晴らしく穏やかな夏休みをお過ごしください。

A. デイトン（保健体育科主任・女子体育担当）

嶋津航（男子寮・オークハウスハウスマスター・男子体育担当）

以下、マウスガード参考

